

ADMINISTRADOR,  
Max Diermissen

# EL NOTICIERO

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficina y Talleres

Calle 2a. Sur—Número 66  
Frente a Leiva y Ca.  
Apartado 109

REPUBLICA DE COSTA RICA

ANO XI

SAN JOSE, MIERCOLES 17 DE JULIO DE 1912

NUMERO 3024

AMERICA CENTRAL

## LA ALHAMBRA PAGES & Co.

Almacén de Géneros, Abarrotes y Licores. Renovación constante en todos sus artículos. Todo el mundo acude á nosotros por el buen trato que damos á nuestros clientes y las condiciones liberales á que vendemos. San José, julio 12 1 m. alt.

## Relojeria Suiza

DE ALGIDES CHAPATTE

CALLE DEL CARMEN. — Bajos del Hotel Internacional

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras, y de los de poco valor, oro, etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje. El surtido es de lo más variado, desde los relojes más finos hasta los de poco valor, tales como relojes de plata para señoras y niños, bañadores, brújulas, anteojos, relojes control para guerra, etc., todo de buena calidad y á precios módicos. — San José, diciembre 25. alt.

## La Competencia

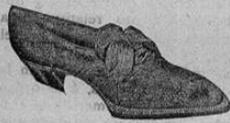
GRAN REALIZACION DE LAVAS DE DOS Y TRES COLONES A UNO 1 m.

## Almacén de Talabartería y Zapatería

50 varas al Oeste del Parque de Morazan

Calle de la Estacion

AGENCIA DE CASAS EXTRANJERAS



Me hago cargo de pedir arneses, monturas y todo lo concerniente al ramo. VENDO A PRECIO DE CATALOGO : : : : :

Salvador Jiron

Neftali Atmetlla —COMISION—AGENCIAS—  
Negocios de Banca, Giros y Cambio de monedas extranjeras.  
OFICINA: Esquina N. E. del Mercado. — Despacho: 12 á 5 p. m.  
SAN JOSE—COSTA RICA. Julio 12.

## La Gran Fábrica de Tabacos y Cigarrillos La Nacional

pone en alerta á su clientela

Después de diez años de trabajo constante para dar una clase de tabaco igual en aroma y sabor, y de haber gastado gruesas sumas de dinero para establecer cultivos y beneficiarlo en debida forma y establecer una elaboración perfecta de clases finas, me vienen ahora unos cuantos negros pureros diseminados por el país á falsificar mis puros.

Los buenos fumadores que están acostumbrados á fumar lo que produce esta fábrica, distinguen perfectamente si son falsificados y deben rechazarlos.

Estos pureros compran las cajas vacías y las llenan con sus puros, ofreciéndolas después en los establecimientos, diciendo que son NACIONALES, á precios mucho más bajos.

Tengan cuidado mis clientes de no dejarse engañar.

Eloy González Frías

Julio 6. 1 m.

## Elders y Fyffes, Limited

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE PUERTO LIMÓN (Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

PASAJE de primera á Bristol . . . . . £ 20  
" " " ida y vuelta 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 o/p. Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó á los Sub-agentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. MULLINS.—Administrador General

## Charla femenina La tiranía de la moda

Un hombre excelente y psicólogo apreciado hizo ayer tarde ante un auditorio femenino, la disertación siguiente:

—Oigo á muchas de vosotras quejarse de las modas que os impone el capricho del día; gemís, pero no intentáis libraros de la servidumbre voluntaria que os tiraniza y opime en cada cambio de estación; se burlan de vosotras y los que lo hacen, ó no comprenden el asunto ó no quieren comprenderlo.

La moda constituye una costumbre más general que la de los adornos de un toilette y no es fácil decir lo que deba hacerse respecto á ella. Cuando Hugo inauguró la forma literaria bautizada con el nombre de romanticismo, realizó una obra creadora, un arte nuevo, los que lo imitaron han seguido la moda establecida por él. Y todos los movimientos, ora se llamen impresionismo en la pintura, "cubismo" en el estilo de los muebles, etc., proceden de manera semejante, siendo imitaciones de algo nuevo, artístico ó útil, bueno ó malo.

Por su origen, la moda representa un esfuerzo mayor, una superioridad de pensamiento; por su aplicación, manifiesta, al contrario, un esfuerzo menor, una inferioridad de imaginación.

Necesito de un sombrero; si deseo realizar un acto creador busco un modelo nuevo adaptable á mi cabeza; pero si no quiero hacer tal trabajo aceptaré el que usa todo el mundo, el que está de moda, con lo que ejecuto un acto de simple imitación, economizando, para darme mejor empleo, mis reflexiones. Mi amiga que dispone de tiempo sobrado, hará que le fabricquen un sombrero particular que le costará un esfuerzo de investigación y otro no menor para explicar su idea á la persona encargada de ejecutarla. Hará bien dándose gusto, pero no tendrá razón en criticarme porque quizá no haya más utilidad en mi imitación que en su obra original.

Ahora bien, con las condiciones sociales, varía de punto de vista; cuando el traje se convierte en cuestión importante porque quien lo lleva, hombre y especialmente mujer, necesita de hacerse agradable, de gustar, es claro, el sistema de originalidad es el único racional. En tal caso, la mujer coqueta que dispone de recursos y que tiene buen gusto, deberá de desdénar las formas suscitadas por el uso de la mayoría y buscar un hallazgo de vestido que no sea de moda y que cuadre bien con sus condiciones personales. Y, sin excepciones, que hacen lo contrario desconsentando con su proceder á los que algo piensan como puede considerarse elegante y *recherché* en su toilette á quien sólo imita las modas que otros han creado? Lo justo sería

decir que se viste sin gusto propio, sin *recherché* personal.

La causa de todo ello consiste en que la mujer ha cambiado, aunque sólo en su espíritu, la significación de la moda: en su deseo de agradar, de atraer hacia su persona la atención, encuentra que el medio más fácil de conseguirlo consiste en usar, tan pronto como aparece, la falda ó sombrero nuevos; mientras más disienten con los precedentes más llamarán la atención, porque, á fuerza de repetirse las mismas formas, se ha debilitado el interés estético, del mismo modo que el olfato se embota en un cuarto lleno de perfumes, de ahí que se repita con tanta frecuencia: "todo lo nuevo es bello", sin fijarse en que mucho de lo nuevo que es hermoso puesto en un maniquí, no cuadra en la persona; cabezas pequeñas cubiertas con enormes sombreros toman un aspecto raquítico y vacilante y una falda ceñida deformaría á una dama gruesa, haciendo que el pecho comprimido adquiriera la apariencia de un tonel. En tales casos la coqueta esclava de la moda da indicios de una pobre comprensión quiere y consigue atraer las miradas, pero no sobre un objeto embellecido por la toilette.

La superioridad verdadera en el arte de vestirse se debe manifestar por un sentimiento personal de creación y de estudio; hay mundanas, acrícticas sobre todo, que no salen de un traje que han creado, que es de ellas y que hace realizar sus encantos; poseen el arte de transformarlo lo suficiente para que evoque la idea de novedad, sin por eso servilizarse á la moda del día; y esas artistas del traje son las únicas que merecen realmente el epíteto de grandes elegantes.

Notese que toda mujer que tenga gusto, inventiva y aplicación, es apta, aun disponiendo de medianos recursos, para hacerse un traje personal y gracioso; por que en todo y por todo el espíritu creador, artístico y estudianto puede, dentro de ciertos límites, prescindir del dinero.

Y las que creen que sirviendo servilmente la moda dan pruebas de superioridad en su manera de vestir, se equivocan miserablemente; mientras más luego ostentan la nueva moda femenina de la que se imprimen en cada estación millares de ejemplares más ó menos escogidos, mayor muestra dan de la pobreza de su gusto, de su inventiva y sus recursos. Hay que echar por tierra el prejuicio actual de las jóvenes; y ojalá se les enseñara á discernir que una mujer que se empeña en entrar con exagerado escripto en los entusiasmos santuaris de cada estación, por el hecho de hacerse esclava de la moda carece de elegancia.

SUZANNE CARON.

París, mayo 1912.

## ATLANTIC FRUIT Co.

Esta compañía bananera ha estado sosteniendo en Jamaica la competencia de la compra de frutas durante los últimos siete años, con grandes beneficios para los plantadores y para la riqueza pública de aquella isla. De allí no más expide seis ó siete vapores cada semana. Tiene iguales empresas en México, Cuba, Honduras y Nicaragua. Cuenta con una flota de más de treinta vapores para el transporte los bananos y con mercado de consumo en los Estados Unidos y Alemania.

Con el objeto de establecerse en Costa Rica, sobre base segura, entró en negociaciones con los señores Lindo Heros, para comprar considerable número de fincas. Esa negociación desgraciadamente ha entrado á última hora algún tropiezo; pero la Compañía, no obstante esas dificultades que espera sean arregladas ó decididas satisfactoriamente, pues que por su parte está en disposición de cumplir íntegramente lo convenido, se propone desde luego, para no perder tiempo, celebrar contrato con los productores de bananos, y oye ofertas por mi medio.

El precio que pagará esta Compañía será el de 34 centavos, oro Americano por racimo de primera, y 16 1/2 por racimo de segunda según las bases de calificación corrientes en el país. El pago se hará al contado, á la presentación, en la oficina de San José ó Limón, de los recibos expedidos por los empleados de la Empresa. Los bananos deberán ser entregados en las estaciones de ferrocarril de parada usual.

La Compañía dará las mayores facilidades y ventajas para la corta y entrega de los bananos.

Cualesquiera informes que se deseen, los dará el infrascrito agente en su oficina situada en Las Arcadas—R. C. WETMORE, Agente. —Mayo 24.

## CARTON EMBREADO

El mejor material, y más barato, para colocar debajo del hierro. La pieza contiene una yarda de ancho y cincuenta y cinco de largo, ó sean por todo quinientos pies cuadrados y vale 17-50

JUAN KNOHR HIJOS

## No más Canas

En la Barbería que está situada en la Calle Central Norte, frente á la Iglesia del Carmen (contiguo á la botica) se encuentra de venta el TINTE MARAVILLOSO que tanta fama ha dado al Doctor Casanova, y el AGUA RESTAURADORA del mismo Doctor, la hay para el pelo negro y para el pelo castaño. Con un solo frasco de este tinte se conserva el pelo del color natural. —Unico AGENTE en Costa Rica. —EL SALDIAS—Abril 20

## TEATROS

No hay en San José un SALÓN igual al "Teatro Olimpia". ¿Desea alguna Sociedad Científica, Club, etc., algún local propio para sus reuniones y acomodamiento? pues á alquilarlo. DECORACIÓN ESMERADA y alumbrado soberbio. No hay que pensarlo mucho y entenderse. con

julio 9—1 m. ELOY GONZALEZ FRIAS

## Tabaco Iztepaque Salvadoreño Genuino

Kentucky y Virginia CLASE SUPERIOR

Calle 6a. N., tienda No. 63.—Mercado.—JORGE CASTRO G. San José, mayo 7.

## Almacén de Música

UNICO EN SU GENERO

Páez & Corfield

Bajos del Hotel Imperial Frente á La Alhambra

Se reciben siempre las últimas novedades musicales en Vales Tuo-Stop, Banastas, Moraxax de Salin, etc. Métodos y estudios para piano y toda clase de instrumentos. —MUSICA Y GUITAR—MUSICA RELIGIOSA. —Hasta al llegar completo surtido de instrumentos de música.

TENEMOS FABRICADOS PIANOS Y PIANOLAS

Jul. 13 alt. PRECIOS LOS MAS REDUCIDOS

## LINEA HAMBURGUESA-AMERICANA

SERVICIO ATLAS

VAPORES CORREOS

ITINERARIO PARA JULIO Y AGOSTO

Prinz Segismund . . .	Julio 7	Prinz Segismund . . .	Agsto. 4
Prinz Joachim . . . .	14	Prinz Joachim . . . . .	11
Prinz Eitel Friedrich . .	21	Prinz Eitel Friedrich . .	18
Prinz August Wilhelm . .	28	Prinz August Wilhelm . .	25

Hay vapores todas las semanas para Nueva York, Colón y Kingston. Además, los vapores Prinz Joachim y Prinz August Wilhelm hacen escalas en Santiago de Cuba. ES LA RUTA más rápida para EXPORTACION DE CAFE. Todos los vapores tienen camareras y médicos. Para pasajes y más detalles, en la Oficina de JOHN M. KEITH, Agente General.—SAN JOSE Y LIMÓN. Enero 14.

## Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.

OF HAMBURG (ALEMANIA)

Compañía de Seguros contra Incendio

Establecida en el año de 1854

Agente General en Costa Rica: Guillermo Niehaus.

San José, julio 11. 1 m.

## United Fruit Co.

SERVICIO DE VAPORES

SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO LIMON

Para Nueva York, vía Colón y Jamaica, todos los lunes, á las 5 p. m. Los nuevos y lujosos vapores "CARRILLO", "SIXAOILA", "TIVIVES" y "TURRIALBA" llevarán pasajeros y carga de Limón á Nueva York en ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correos. También llevarán carga para Europa, vía Nueva York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, vía Puerto Barrios—Todos los viernes á las cinco p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores "HEREDIA", "CARTAGO" y "ORLEANIAN".

PARA BOSTON (Directo)—Todos los domingos en la madrugada.

Servicio de pasajeros con los vapores "SAN JOSE", "LIMÓN" y "ESPARTA".

Todos los pasajeros para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José, CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse, y para Nueva Orleans tres días consecutivos antes de embarcarse, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco y tres días, respectivamente. Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse á las Oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José ó Limón, ó á los Subagentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. Mullins, - Admor. General

## AVISO

Se venden en buen estado y á precios muy limitados:

UN LANDEUA UNA BERLINA  
UNA VOLANTA CAZADORA

Se informa en la Administración de EL NOTICIERO. Julio 13.—1 m.

# Notas y comentarios

**A**LEJANDRO Alvarado Quirós, que con Fabio Baudrit nos dió hace algún tiempo una colección de *Piedras Preciosas* en que irradiaban las más bellas facetas del ingenio francés, ofrece ahora nuevamente a nuestro público algunas joyas de arte en su libro *Lilas y Rosedas*, selecto ramillete de cuentos verdidos al castellano por su pluma admirable. Espíritu inquieto cuyas alas no se abaten a los prosaísmos de esta vida vulgar que en Costa Rica prevalece, los cármenes de la belleza de otras tierras sin cesar le atraen, pero al volver de sus ideales excursiones nos regala con las mieles del ensueño,—abeja diligente que aporta a su colmena los néctares de lejanos pensiles.

Al saludar la aparición del precioso libro de Alvarado, cordialmente nos congratulamos de que las luchas del trabajo no hayan hecho morir en su inteligencia el culto de las letras que tantos laureles le ha brindado.

**P**ARA consagrarse al ejercicio de su carrera de abogado,

deja Guillermo Vargas la tribuna de la prensa, privando así al periodismo del concurso de su cerebro alto, de su voluntad enérgica y de su pluma diamantina. Claro está que no podemos tachar esa resolución que abre a nuestro buen amigo y compañero más amplios horizontes de personal provecho; pero con tristeza le vemos alejarse de estas filas que él honraba con su esfuerzo. Que en sus labores profesionales encuentre todos los éxitos que por su inteligencia y eorazón merece.

**H**ACE algunos días se publicó en *La República* un artículo acerca de la Compañía Inglesa de Construcciones, del cual se deducen consideraciones poco favorables a esa empresa. Como de parte de ésta no se ha dicho nada acerca del asunto, excitamos a sus representantes en el país para que den las explicaciones que el caso requiere, ya que se trata de un asunto en que median cuantiosos intereses del Estado.

## La peste bubónica en la Habana y las medidas que aconseja la Facultad de Medicina

La Secretaría de Estado en el Despacho de Gobernación y Policía dirigió una nota a la Facultad de Medicina de la República en la que le hace presente que habiéndose recibido aviso de la aparición de un caso de peste bubónica en la Habana, ordenó el cierre del puerto de Matanzas para las naves de aquella procedencia, recomendando al Médico de Sanidad Marítima y al Capitán de Puerto las precauciones del caso y al propio tiempo pide se aconsejen las medidas convenientes.

La Facultad acordó contestarle que los pasajeros del vapor *Monserrat* deben ser vigilados cuidadosamente por las autoridades Sanitarias, por un lapso de 15 días, a fin de estar prontos a someter a un aislamiento riguroso, al que fuera atacado de enfermedad so-

pechosa de epidemia; aconsejó que deben cerrarse los puertos a las embarcaciones procedentes de puntos infestados ó que hayan hecho escala en ellos; que debe ordenarse a los Consules de Costa Rica en todas las Antillas y en La Guaira, que por cablegrama den cuenta de cualquier caso sospechoso; que en nuestros puertos deben tenerse bien preparados los lugares de cuarentena; que debe construirse en San José un edificio apropiado para el aislamiento, de madera para que pueda quemarse después; que emita las disposiciones necesarias para el exterminio de las ratas y ratones y que haya en el Laboratorio Nacional y en las Medicaturas de Sanidad Marítima suero fresco curativo de la peste bubónica y suero preventivo contra esta misma enfermedad

## Conferencia Agrícola

Santa Bárbara, 16.—El señor don Jaime Brenes, conferencista del Departamento de Agricultura, dió una conferencia sobre el cultivo de la caña. Asistieron 227 agricultores.—CORRESPONSAL.

**NOTA.**—Este es uno de los pueblos que con más entusiasmo han acogido las conferencias agrícolas.

## Los festejos EN SANTA ANA Invitación

DE LA AUTORIDAD POLITICA

Hemos recibido la siguiente invitación, cuya fineza agradecemos: "Autorizado por la Comisión respectiva, tengo la honra de invitar a Ud. a los festejos con que el cantón de Santa Ana celebrará la inauguración de su cañería, alumbrado eléctrico y cuadrante de la villa. Estos festejos se celebrarán el 26 del corriente, a las 12 m., y la presencia de Ud. a tales actos será altamente agradecida por los vecinos.—Santa Ana, 16 de julio de 1912.—El Jefe Político, F. SALAZAR G."

## Teatro Variedades

Entusiastas aplausos cosechó anoche en su debut la bella *Soledad Ferry*, dejando así asegurado el éxito de su temporada.

Tanto esa bella y aplaudida artista como los eminentes *Waimar* y *Mary Ferry* estrenarán hoy en la tanda de las ocho, única que habrá, preciosos números de su repertorio, y se exhibirán por primera vez vistas magníficas.

Para la tanda de las 9 se ha cedido el teatro a la distinguida dama doña Belén de Sárraga, quien dará una conferencia.

Mañana, el artístico y gran popular *Un Arreglo* y la grandiosa *vista Mesalina*.

## Ultimas disposiciones de la Facultad de Medicina

La Facultad de Medicina de la República, en su última sesión, dictó los acuerdos siguientes:

En la causa seguida en el Juzgado del Crimen de Heredia contra José León Matamoros, declara que las lesiones sufridas por Francisco Ramírez Esquivel debieron haber sanado en 9 días.

—Dió cuenta el Segundo Vocal de que había contestado al Jefe Político de San Rafael de Heredia que no pueden recibirse—según el Reglamento de la Escuela de Ostetricia—alumnas menores de 18 años.

## Piden la erección DE UN CURATO

Los vecinos de San Roque, Los Angeles y San Juan de Grecia, formulan en la actualidad un memorial que elevarán al señor Obispo de esta Diócesis pidiendo se erija un curato en aquella circunscripción, con domicilio en el primero de los lugares indicados, en donde edificarán una iglesia.

Alegan para ello lo poblado de esos distritos y lo distante de los otros centros.

## Decretos y acuerdos de ayer

Se sanciona el decreto que faculta al Ejecutivo para que del Tesoro Público invierta la cantidad de \$ 200000 más en los gastos que demande el litigio de límites entre Costa Rica y Panamá.

—Nómbrase al señor Caralampio Fonseca Solano para ujier de la Secretaría de Relaciones Exteriores.

## SIGUEN LOS FENOMENOS llamando la atención de los vecinos Los campesinos atribuyen todo a obra de las brujas

Otros creen que algo grave va a suceder y que se acerca el fin de todo

Alajuela, 17.—En terrenos pertenecientes a los señores José Alfaro Calvo y Rosalino Rodríguez, situados en el punto llamado "El Chaguite," jurisdicción de San Roque de Grecia, se ha notado un ruido subterráneo muy particular, semejante al de un huracán, acompañado de fuertes descargas eléctricas, pero seguido de algo que aquellos moradores no se saben explicar.

Dícese que en terrenos del señor Cleto Araya, situados en Rosales, en el límite con Santa Gertrudis de Grecia, se ha observado un fenómeno muy raro.

Después de los últimos temblores aparecieron varias grietas. De una de ellas, que abarca regulares dimensiones, aseguran que sale una especie de neblina,

á veces en grandes cantidades y en otras ocasiones desaparece casi por completo. Dicen también que de esa grieta sale una corriente de aire; que cuando se coloca un sombrero sobre ella lo levanta.

Los vecinos de San Roque observaron el viernes en la noche frecuentes relámpagos, en dirección del volcán Rincón de la Vieja, que iluminaban las llanuras de San Carlos. Poco después de eso sintieron dos temblores débiles.

Los campesinos ignorantes atribuyen los fenómenos á obra de las brujas ó de los espíritus malos.

Otros suponen que algo grave vendrá y no falta quien asegure que se aproxima el juicio final.—CORRESPONSAL.

## Por cuestiones de poca monta resulta herido un campesino y quedará con impedimento en un brazo

En el camino que de Piedra Blanca, Cantón de Mora, conduce al centro de Tabarcia de la misma jurisdicción, Ramón Bermúdez Sequeira hirió á cuchillo á Tobias Araya Cárdenas, por asuntos de poca importancia.

El Médico del Pueblo respectivo reconoció á Araya y le encontró tres heridas: La primera en el pómulo izquierdo que se extiende hasta la porción terminal externa de la ceja derecha, de cuatro pulgadas de largo ó 6 in.

terosé la base de los huesos de la nariz seccionándolos, así como

el frontal en parte. Esta lesión tardará en sanar 20 días, cicatricemente tratada y dejará cicatriz visible de por vida.

La segunda está en la región parietoccipital izquierda, de una pulgada de longitud.

La tercera en el brazo izquierdo, curable en quince días y dejando impedimento relativo en la extensión del antebrazo sobre el brazo.

El indiciado está preso en la cárcel de esta ciudad, á la orden del señor Juez Primero del Crimen que conoce del proceso.

## UN CONSUL DE NICARAGUA refuta la conferencia de Ugarte Sin el empréstito el país estuviera en ruinas

SAN FRANCISCO [California], 15.—El Cónsul General de Nicaragua publica un extenso artículo en que ataca fuertemente á Ugarte por las apreciaciones hechas en su conferencia dada en Nueva York respecto al empréstito que su país negoció con una casa bancaria de Estados Uni-

dos. Defiende el empréstito y asegura que no tiene nada de monstruoso, siendo por el contrario una ayuda financiera dada á Nicaragua con mucha oportunidad y con el fin de restaurar el crédito extranjero. Sin esta ayuda, dice, la República estaría en ruinas.

## Sentencias en diferentes procesos votadas en la Corte

La Sala 2ª de Apelaciones falló en los siguientes asuntos:

Aprueba la absolución decretada por el Juez del Crimen de Liberia, á favor de Bruno Gómez Gutiérrez, por lesiones en daño de Félix Cano.

Contencioso Administrativo, á favor de Silvestre Jiménez López, por fabricación de aguardiente.

—Confirma la sentencia dictada por el Juez 1º del Crimen de San José, que impone nueve años de presidio á Eladio Soto Chaves, por homicidio perpetrado en la persona de Ismael Rojas Díaz.

—Fija en un año de presidio la pena designada por el Juez del Crimen de Limón contra José de la Rosa Espinosa ú. ap., por abigeato en perjuicio de Francisco Vargas.

—Absuelve á William Robertson Raunking Watlar, procesado por contrabando.

—Señala en cinco meses días de presidio, la pena impuesta por el Juez del Crimen de Liberia á Gregorio Almanza, por lesiones en daño de Eduviges Ruiz.

—Aprueba la absolución decretada por el Juez 2º de lo Con-

trario una ayuda financiera dada á Nicaragua con mucha oportunidad y con el fin de restaurar el crédito extranjero. Sin esta ayuda, dice, la República estaría en ruinas.

—Confirma la absolución pronunciada por el Juez 2º de lo Contencioso Administrativo, á favor de David Rivera Guzmán, por depósito de aguardiente clandestino.

—Anula el proceso tramitado en el Juzgado del Crimen de Limón contra Leopoldo Dammistan por lesiones en daño de William Orren.

—Confirma la sentencia condenatoria dictada por el Juez 1º del Crimen de San José, contra Salvador Rivas, por robo frustrado en perjuicio de José Díaz Q. y otro.

—Asimismo confirma la sentencia condenatoria del Juez del Crimen de Alajuela, contra Juan y Ramón Arguedas Torres, por hurto en daño de José León Murillo Arrieta.

## Noticias MUNDIALES

Servicio cablegrafico de la Prensa Asociada

MADRID, 15.—El Gobierno no aprobó el proyecto del viaje del Rey á Barcelona. El Director de Prisiones organizó dos destacamentos de presidiarios de los que están en su último período de condena para trabajar en las obras nacionales al aire libre, mejorándoles así su condición con algún beneficio para el país. Rodrigo Soriano, acompañado de varios carbonarios, se ha marchado á Valenza.

LISBOA, 15.—En Chaves se ha establecido un Consejo de Guerra para juzgar á los prisioneros. Una partida de aristócratas trató de asaltar los polvorines y los barracóns de las baterías de Queluz, cortando el telégrafo para impedir el aviso. Se han hecho numerosas detenciones y registros á domicilio, encontrándose armas y dinamita. Informan que en las montañas de la Cabeceira de Bastos las tropas combatieron á los rebeldes, mataron á seis y apresaron á varios.

MADRID, 15.—Entrevistado Guleadas, manifestó haber aceptado la dirección de la "Sociedad Artística Española" para retirarse de la vida política, pero antes terminará el episodio con Casanova. El ferrocarril de Tángier á Fez será construido por una sociedad hispano-francesa, distribuyéndose un 60 por ciento al grupo francés y un 40 por ciento al español. El negocio se firmará en San Sebastián y se ultimaré en Zaragoza.

ZARAGOZA, 15.—En Salvatierra hubo un incendio que destruyó cinco casas. Sus moradores, que se encontraban en el Casino, ocurrieron con los vecinos pero como el voraz elemento no diera lugar, resultaron carbonizados un niño y varios ancianos.

BERLIN, 15.—El Ministro de Marina ha ordenado levantar un mapa detalladísimo del Golfo de México y del Mar Caribe antes que se concluya el canal de Panamá.

ROMA, 15.—Los soberanos han manifestado el deseo de ser ellos los primeros asegurados en la nueva organización de monopolios y seguros de vida. Las primas de la familia real forman la base de la sociedad.

NEW YORK, 15.—Algunos diarios publican, procedente de Roma, la noticia de que Mascagni llegó á dicha capital á reconciliarse con su esposa, quien se hirió al tratar de suicidarse. Algunos aseguran que no se efectuó el rapto de la corista por temor de que su esposa la matara. Otros dicen que Mascagni salió para Roma acompañado de una señora, y afirman que esa señora es su hermana, mientras hay quienes aseguran que la que se fugó fue su hija.

OAXACA (Méjico), 15.—500 ciudadanos convertidos en soldados dieron una gran batalla á los indios, derrotándolos y capturando á cien. Cuando los conducían desarmados á la penitenciaría, intentaron escaparse, les hicieron fuego y mataron á diez. Para evitar un nuevo intento de evasión fusilaron el resto.

LONDRES, 15.—A la entrada del teatro Kennington un partidario del sufragio femenino atacó y derribó al suelo á Lord George; fué apresado.

OXFORD, 15.—Elena Craggs, sufragista y la misma que atacó á Mickena en presencia de los soberanos, fué arrestada anoche en el jardín de la casa de Mr. Harcourt, Ministro de las Colonias. Se le encontró material inflamable. Se supone que trataba de incendiar la mansión de Mr. Harcourt. Es ella hija de John Craggs, miembro del Consejo del Instituto.

BERLIN, 15.—El Almirante Fargo ha recibido un cablegrama del buque que está levantando un plano hidrográfico de los mares en que le dicen que han encontrado el punto más profundo del Océano, situado á 40 millas al Norte de la isla de Mindanao, Filipinas, y que alcanza á la enorme profundidad de 9780 metros.

WASHINGTON.—El Senador texano Mr. Bailly, pronunció un discurso en el que predijo que si continúan las condiciones actuales, antes de 30 años habrá una revolución peor que la francesa. Agrega que los miembros del Congreso, por su cobardía, serán los responsables. Las condiciones de inquietud que prevalecen acaban á esta República á una crisis más seria de lo que se imaginan los hombres más sabios. No olvidemos, dijo, que la revolución francesa llegó mientras los gobernantes estaban en los teatros y que ellos se levantaron de los asientos para afrontar tanto de

## Ecós y Notas

Construcción del Mercado de Orotina

La Municipalidad de Orotina se propone llevar á cabo la construcción de un mercado en aquella villa para lo cual fueron hechos ya por la Dirección General de Obras Públicas los planos respectivos. Hace algún tiempo fué fijado el sitio para esa construcción ó sea en la manzana situada al Sur de la Jefatura Política. Este punto se eligió con la concurrencia de un ingeniero de dicha Dirección, el Médico del Pueblo, el Jefe Político y el Jefe de la Policía de Higiene.

**Habrà alumbrado eléctrico**

La villa de Pacaca tendrá pronto establecido el servicio de alumbrado eléctrico en las calles mediante el contrato celebrado por la Municipalidad con la Compañía Inglesa del Tranvía. Este convenio fué sometido al estudio del Departamento General de Obras Públicas.

**Para prevenirse de la peste bubónica**

Aunque es remota la posibilidad de que pudiera ser invadido el país por la peste bubónica, se están dictando toda clase de precauciones para cualquier contingente; entre otras, se ha mandado construir un local apremen-

## Peste del carbón

En San Roque de Grecia se ha presentado la peste del carbón en el ganado. Atacadas de esta enfermedad han muerto algunas reses del señor Juan Gabriel Hidalgo. Parece que el mal sigue propagándose con efectos destructores. Sería conveniente que el señor Veterinario Oficial haga una visita á aquel vecindario.

## Italia está lista para firmar la paz mediante indemnización

NUEVA YORK, 15.—Según mensaje de París para la Prensa Asociada, el Gobierno italiano informó extraoficialmente á las potencias que está listo y deseoso de terminar la guerra mediante indemnización.

## LA BELLA JARDINERA DE JOSE ALVARADO M.

AL ESTE DEL MERCADO

completo y barato surtido de encajes y bordados, medias, cintas, toda pasamanerías, polvos y perfumería. Especialidad en corsés finos.

# Asociación de la Prensa

## La sesión del día de ayer

Por iniciativa de los colegas de *La Prensa Libre* se reunieron ayer en la oficina de ese diario los señores don Guillermo Vargas; Drs. don Alfredo Skinner Klée y don Augusto Coello, don José María Zeledón, representante de *La Prensa Libre*; don Enrique Clare, representante de *La República* y don Luis Cruz Meza, Director de la revista *El Foco*, en representación de este periódico.

Abierta la sesión, el señor Zeledón propuso se resolviera si al señor Clare se le admita en el seno de la "Asociación de Periodistas" en concepto de representante de *La República*, de la cual es editor y propietario, pues uno de los artículos de constitución de la sociedad, dice: "que pertenecerá a ella todos aquellos que deseen adherirse a estas bases y sean admitidos por los suscritos". Ampliamente discutido el punto, se declaró que el objeto de la ASOCIACIÓN no fué sólo el de reunir a los periodistas sino también a los periódicos; y que en tal caso el señor Clare podía y debía ser admitido como representante del periódico *La República*, del que tenía poderes suficientes.—Se declaró incorporado al Sr. Clare,—para el objeto de la presente sesión.

El señor Cruz manifestó que aun cuando no estaba presente el señor Coto Fernández, compañero de la Comisión encargada para redactar la nueva ley de

imprenta, cuya aprobación va a pedirse al Congreso, opinaba, en atención al corto tiempo que van a durar las sesiones de dicho Congreso, se leyera y aprobara de una vez el proyecto de ley elaborado. Leída y discutida la ley, artículo por artículo, y anotadas las reformas que se acordaron, se resolvió: aprobar el referido proyecto, publicarlo y presentarlo al Congreso en el menor término posible; comprometiéndose formalmente todos los presentes a trabajar por cuantos medios estén a su alcance, por su triunfo en la actual Legislatura.

El señor Zeledón propuso que se comentara la separación del socio don Guillermo Vargas de la Dirección de *La República*—por que creía que la Asociación de periodistas, haría obra provechosa sentando un precedente que beneficiaría a los escritores y a los dueños de empresas periodísticas.

Estando presentes los interesados señores Clare y Vargas,—este dijo: que su separación de *La República* era voluntaria y que no obedecía a incidente especial de ninguna clase, lo que fué ratificado por el señor Clare, con lo cual la Asociación dió por terminado el comentario.—Terminó.

—San José, 4 p. m. 16 julio de 1912.—LUIS CRUZ MEZA.—E. R. CLARE.—GUILLERMO VARGAS.—JOSÉ MARÍA ZELEDÓN.—A. SKINNER KLÉE.

# Congreso

## Sesión de ayer

A las 3 p. m. se abrió la sesión.

Presidió el diputado señor Gutiérrez.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

El Poder Ejecutivo envía la Convención Consular entre los Países Bajos y la República de Costa Rica. Pasó a la Comisión de Relaciones Exteriores.

JIMENEZ.—Manifiesta que son tantas las erogaciones que con carácter de extraordinario, se han presentado a la Cámara, que llama la atención por el estado de las rentas públicas actual que no va a permitir satisfacer tales erogaciones sin hacer uso del crédito.

Hace moción para que no se conozca de ninguna de esas erogaciones hasta tanto no se haya decretado la Ley de Presupuesto para el año entrante.

RODRIGUEZ.—Contesta a la manifestación del señor Jiménez, en parte de acuerdo; pero cree que el Congreso no debe dejar de conocer de erogaciones acordadas o por acordar para beneficio de las localidades; que la manera de atender a esto, es disminuyendo el Presupuesto de empleos en la parte inútil que existe en él.

ARIAS.—De acuerdo con la moción Jiménez.

RODRIGUEZ.—En vista de los argumentos de los anteriores, mociona para que "se reduzca a la cuarta parte de lo acordado, las erogaciones decretadas por esta legislatura". Aprobada la moción Jiménez.

GONZALEZ, A.—Con muy acertadas razones ataca la moción Rodríguez.

RODRIGUEZ.—Viene cambiando el sentido de su moción "para que se diga que las erogaciones votadas por este Congreso, se atenderán a sí el presupuesto de 1913 deja margen para ello".

GONZALEZ R.—Acepta la nueva idea de Rodríguez.

RODRIGUEZ.—Modifica otra vez su moción en el sentido de que "se acuerde decir al Poder Ejecutivo que las dichas erogaciones se hagan sin comprometer el crédito público".

GONZALEZ R.—Opina que el punto que contiene la moción Rodríguez, quedó bien resuelto con la moción Jiménez.

ALFARO.—Cree que la moción Rodríguez por su forma es improcedente é ilegal.

RODRIGUEZ.—Insiste en sostener su moción y censura los sobre-giros ministeriales.

GONZALEZ R.—Dice que el mismo Congreso que aprueba los sobre-giros del Ejecutivo, tiene la culpa de ello;—y sostiene que el asunto está terminado con la moción Jiménez.

ARIAS.—Presenta moción para autorizar al Ejecutivo para suspender la ejecución de obras ó auxilios acordados por este Congreso, si el Erario no cuenta con recursos para ello.

BRICENO NAPOLEÓN.—Los pueblos tienen derecho a pedir y el Congreso debe darles. Para esto debemos llamar la atención al Ejecutivo para que reduzca su presupuesto especialmente en la Cartera de Guerra.

Apoya la moción de Rodríguez y rechaza los fundamentos de la del diputado Jiménez ya aprobada.

Fué aprobada la moción de Rodríguez en su última forma propuesta.

La Comisión de Justicia, favorable al proyecto del Diputado Picado J. F. para la creación de una Alcaldía en el Cantón de Acosta.

ALFARO.—Pregunta: ¿Y la moción Jiménez que acabamos de aprobar?

PICADO J. F.—Dice que la moción Jiménez no comprende asuntos de administración y pide, por moción, dispensa de trámites al proyecto de creación de la Alcaldía de Acosta.

ALFARO.—La moción Jiménez no hace distinciones.

EL SR. PRESIDENTE.—Dice que no hay artículo del Reglamento que autorice el rechazo de la moción Picado: que las resoluciones del Congreso pueden ser revocables.

VARGAS CALVO.—No debe darse curso al asunto en discusión, que motiva una erogación.

EL SR. PRESIDENTE.—Insiste en que no hay motivo para rechazar por la mesa la moción del Diputado Picado.

JIMENEZ.—Su moción fué general y por consiguiente debe aplicarse a todo asunto que demande erogación de cualquier clase ó cantidad del Tesoro Público. Si puede el Congreso revocar sus acuerdos, pero diría que pensar, en la actualidad, en la seriedad del Congreso.

# Un informe oficial

## Se da cuenta de las atrocidades cometidas con los huleros en el Perú

## Los indígenas reciben un trato bestial y se les atormenta bárbaramente

### Allí no se respeta ni a las mujeres ni a los niños

LONDRES, 15.—Según la Cruz Blanca, fundada para el socorro de las familias necesitadas, están emigrando 250 mil mujeres y niñas que estaban en la miseria. La prensa continúa comentando las atrocidades cometidas por las sociedades gomeras en el Perú. Asegúrase que en el último día de la explotación de las gommas, 30 mil indios han perecido y que las antiguas plantaciones están cubiertas de huesos humanos.

LONDRES, 15.—Se ha publicado un libro azul que habla del trato que se ha dado a los súbditos ingleses coloniales y a indios nativos, en la colectación

de hule en el distrito de Putumayo, Perú. El Secretario del Consol General inglés, Sir Casement, envió los informes que han hecho saber con exactitud los horribles y vergonzosos procedimientos y hace cargos a la *Peruvian Amazone Co*, sin perjuicio de que muchos otros empujados han cometido crímenes horribles—de toda clase, incluyendo los asesinatos y violaciones así como el constante vapuleo a mujeres y niños. Más de una vez se ha visto que los miembros de los infelices han sido destrozados por las ruedas de carretas, lo mismo que re-

cidos con una especie de tortol instrumentos de que se sirven para aterrorizar a los nativos. Se publicarán los nombres de los principales criminales de Putumayo. Una vez tuvieron a un colombiano encerrado y encadenado por un año y lo pusieron en libertad bajo condición de retirarse. Los indios mal portados con sus patrones son condenados al azote. Se asegura que han muerto muchos, comenzando por cortar las las orejas. En sus detalles el señor Casement da pruebas de la bárbara crueldad, que no dejan la menor duda de su evidencia.

# CONGRESO

PICADO J. F.—Retira su moción.

En tercer debate y en detalle se aprobó el proyecto que autoriza un traspaso de finca de la Junta de Educación de Palmarejales a la Municipalidad del propio lugar.

En tercer debate y en detalle se aprobó la Ley de Organización de la Facultad de Ingeniería.

ALFARO.—Mociona para que en vez de discutir detalladamente la Ley de la Facultad de Ingeniería se discuta y se apruebe en globo.

SAENZ.—Se opone al procedimiento propuesto por Alfaro.

ALFARO.—Se declara torcido en sus mociones con respecto al D. Sáenz y no mira que sea malo su procedimiento, pero retira su moción.

PERALTA.—Protesta de que se rehuya de poner a discusión, por la mesa, el proyecto que modifica el Arancel de Aduanas, que hace días se está pidiendo.

Se leyó la exposición del señor Ministro de Hacienda, relativa a observaciones respecto a las modificaciones propuestas en el Congreso, al Arancel de Aduanas.

En este estado se suspendió la sesión, a las 4 y 50 p. m.

# Duelo

Ayer falleció en esta capital doña Flora Gólczer v. de Hernández, dama de mucha estimación en esta sociedad. Los funerales se efectuarán hoy a las 6 a. m. en la Iglesia de Catedral, y de donde se despedirá el cortejo para el Cementerio General. Con dolor consignamos tan triste noticia, presentando a la vez a los deudos nuestro más sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

Después de una larga enfermedad murió ayer tarde en esta ciudad la estimable señora doña María Quirós de Sotela. Por tan sensible pérdida hacemos presente nuestro sentido pésame a su esposo, hijos, hermanos y demás familia doliente.

ñores M. C. Keith y don Aurelio Castro.

—Para Limón salieron las señoritas María Montelegre y Martita Castro Rawson, y para Panamá, a visitar las obras del Canal, el Ingeniero don J. Francisco Echeverría.

—De Heredia vino don Carlos Pacheco, jefe de la colonia El Salvador establecida en Santa Clara.

—Enfermo de cuidado se encuentra en Heredia el señor don Pedro Gutiérrez S.

—Mejor sigue la señorita herediana María E. González R., quien se encontraba atacada de tifoidea. Lo celebramos.

—También se halla enferma en aquella ciudad la estimable señora doña Celina de Guzmán.

—De Santiago llegó don Luis Demetrio Tinoco y de Cartago, el Lic. don Jorge Herrera P. y don Nicomedes Jiménez.

—Para Heredia salieron el Dr. R. Jiménez, la señora Ema de Guzmán y don Daniel González y para Cartago don Alfredo Jiménez.

—Salieron para Limón la señora doña Mariana de García y las señoritas Elisa Quirós y Eugenia Gallegos.

—Para Manzanillo, doña Susana v. de Quirós y señorita Clementina Quirós.

—Hoy ó mañana salen para las minas de Abangares los se-

ñores M. C. Keith y don Aurelio Castro.

# Cronicas forasteras

## Servicio de nuestros corresponsales

### Desde Limón

**La Municipalidad que viene**  
Con mucha razón se rumora que habrá trastornos, si no terremotos, en la próxima Corporación Municipal.

Suponíamos que al pastelero lo pongo a hacer zapatos. Pensemos que resultaría si al zapatero lo pusiera a hacer pasteles. . . . Más claro no puedo decirlo todo. Seamos otra vez más cuerdos y fijémonos en lo que puede suceder más tarde, si no hay prácticos en la Municipalidad.

Ojalá que los asuntos cambien y no resulte el terremoto anunciado por los compañeros de Félix.

**Velada Pro Charitas**  
En la velada que organizó doña Elisa hicieron papel importante el entusiasmo, la actividad, el arte y la buena suerte. Hubo lleno completo y todos los números del programa fueron aceptados. Agradaron al público los tra-

bajos de los señores Biolley y Valladares.

Se hicieron repetir los coros y el cuadro plástico de Santa Cecilia. Mini habló muy bien y mostró su afición a la poesía. Felicitaciones mil para los entusiastas coristas y muchos aplausos a la acción caritativa de doña Elisa.

**Los aguaceros**  
han sido tan torrenciales que las anchas calles del puerto se convierten a menudo en ríos caudalosos que interrumpen el paso. La inundación del viernes causó muchas pérdidas al comercio.

**Parranditas**  
A todas horas de la noche se oyen tropieles de gentes trasnochadoras que no dejan dormir. Tengamos fuerza de voluntad y no permitamos que nos atraigan más las frías tinieblas de la noche que el calor vivificante del sol.—SERENO.

filarmónica, don Juan R. Alfaro a quien damos el sentido pésame:

De Atenas se recibieron \$ 400.00 para los damnificados, y que aquellos vecinos tenían destinados para la fiesta de la inauguración de la cañería.

La Junta de Socorros ha disminuido considerablemente el monto de las donaciones, con el plausible objeto de que el superávit de la cantidad destinada para esta ciudad, se emplee en la construcción de casitas para alquilar a bajos precios. ¡Cuánto favor se hará con esto a tantos pobres, que si antes tenían un mal rancho en que alojarse, hoy no tienen nada!—LOHENGRIN.

Hilaridad me provocó el modo magistral con que se deja venir el improvisado corresponsal de *La Epoca* en su última correspondencia contra este pobre Lohengrin! ¡Qué bueno...! y yo que me imaginaba que sólo servía el muñeco ese para monaguillo, ó para rata de sacerstía! qué buena boca de ganso tiene para hablar! se ve que está muy al corriente de los asuntos que traté.

El amigo don Miguel Soto se ha establecido en esta ciudad con un buen taller de sestería; que le llevan muchos colonos!

En Heredia falleció una hermana del director de nuestra

# Diarias

**Martinas**  
LIMON, 15.—Ancló el vapor inglés *Barrana*, procedente de Kingston, con los pasajeros siguientes: Margarita de la Guardia, Víctor Manuel, Guillermo, María, Fernando, María, Bernardo y Cecilia de la Guardia, Marta Tinoco, B. Cullen y 54 en cubierta. Correspondencia: 24 sacos.

—Ancló el vapor noruego *Mount Vernon*, procedente de Galveston. Sin pasajeros, carga ni correspondencia.

—Zarpó para Nueva York el vapor inglés *Greenbrier*, con 28,274 racimos de bananos.

**Nacimientos**  
Trinidad, de Carmen Delgado; Margarita, de Antonio Aguilar y de Zelina Rosales; Irma, de Amalia Ana dor; Manuel, de Napoleón Flores y Carlota Villanave; María, de Alejandro Martínez y Rafaela Torres.

**Vistas para hoy**  
Sala 1ª.—(Juicio ejecutivo) Andrés Rossi contra Hernando Melanesi, a la 1 p. m.

Denuncio de Apodemio Vargas y compañeros, las 2 p. m.

Sala 2ª.—En una Delgado, a las 2 p. m.

Sala 3ª.—En una Delgado, a las 2 p. m.

Casación, a las 2 p. m.

# Simulacro

WASHINGTON, 15.—20,000 hombres harán el lunes un simulacro de toma a Nueva York; todos los preparativos están listos. Es la primera vez que en este país se emplearán aeroplanos. El general Blios decidirá el triunfo. El simulacro supone que una flota enemiga derrotó a la americana y que aquella está desembarcando sus tropas en Connecticut y se dirigen a tomar a New York.

# Un lavado

en la roca de Carballo

A consecuencia de las fuertes lluvias hubo ayer en la madrugada un lavado en la roca de Carballo, cerca del túnel. El desmoronamiento fué arreglado a tiempo y el servicio de trenes sólo tuvo un ligero retraso.

Se corre aquí la es. terráneas de las cías personales.

# DE LA NOCHE

## Tres jovencitos

### escalan un almacén con el fin de robar

### La policía les hace fuego y logra prenderlos

#### La población se alarma con los disparos

Anoche, al ser las ocho y media, central la alarma en la parte central de la ciudad con motivo de haberse oído cinco disparos de revólver por el lado de la iglesia del Carmen. Corrimos hacia allí para cerciorarnos de lo que ocurría, y supimos de unos disparos hechos por la policía contra unos ladrones que habían entrado en el almacén de ferretería de los señores Fortich Espirilla y C<sup>o</sup>.

Supimos después los siguientes detalles:

Hace seis ó siete días que se venía notando en la ferretería mencionada la desaparición de algunas mercaderías, por poco valor.

Al principio se supuso que las tales mercaderías se extrañaban y no se le dió mayor importancia al hecho.

Pero al amanecer de ayer se observó que de una partida de revólveres recibidos el día anterior faltaban varios. Entonces no quedó duda que se trataba de un robo, por lo que se dispuso dar cuenta a la policía.

El Coronel Monge, Jefe de la Primera Sección, dispuso que se quedara un policial juuto con algunos empujados de la casa para aprehender a quien tal cosa hacía.

Así se dispuso y así se hizo ayer. A la hora que dejamos indicada, los cuidadores vieron desprenderse de la pared tres hombres, los que una vez en el suelo se dirigieron al interior del almacén.

Entonces se les intimó la rendición y como hubieran, se hicieron los disparos de que hablamos arriba, no obstante lo cual aquellos huuyeron y se ocultaron. Llegó luego más policía y se procedió a un registro. Con algún trabajo por la falta de luz, se encontraron los individuos que buscaban; son tres jóvenes, el mayor de unos 17 años de edad, miembros todos de familias humildes pero muy honorables.

Omitimos dar sus nombres

por tratarse de jovencitos que muy bien pueden llegar más tarde a ser hombres de bien, pues están en tiempo de que reflexionen sus malas inclinaciones y se reformen.

Conocemos hace mucho tiempo a uno de ellos; pertenece a una de las familias más honorables de San Pedro de Poás.

Los tres quedaron detenidos é incommunicados en la Primera Sección de Policía.

# Disposiciones

## del Ayuntamiento de esta capital

La Municipalidad de esta ciudad, en sesión de anoche, dictó los siguientes acuerdos:

Nombró a los señores Elias Leiva y Juan Francisco Echeverría para integrar la Junta de Educación de San José, en lugar de los señores Victor Vargas Quesada y Salomón Alcazar, cuyo periodo termina.

Nombró Junta de Educación en El Virilla.

—Manifestando el Administrador del Mercado que los vendedores de papas se niegan a cumplir el acuerdo municipal referente al expendio de ese artículo por peso, resolvió que el Administrador haga desocupar los locales a los rebeldes.

—Nombró a la señora Estela Molina de Umaña para Obstetricia en propiedad, de San Vicente, con la asignación mensual de \$ 50.

—Nombró a don David Rojas para jefe de los trabajos de hi-

giene, al señor José Negreti encargado de la fumigadora; al señor Rafael Chavarria, notificador de la Agencia Principal de Policía de Higiene y de la Jefatura de Sanidad y al señor Vicente Hernández, encargado de la siembra de árboles en las calles de la ciudad.

—Acordó proseguir la campaña relativa a la destrucción de ratas.

—Pasa al estudio del Regidor Guardia, el informe del Veterinario Oficial, en que objeta la moción del referido señor Guardia, tendiente a prohibir el librase de reses de menos de 30 libras de cebo.

—Da las gracias al Congreso por la donación del local que ocupan las oficinas locales y la Gobernación.

—Pasa a informe de una comisión la propuesta de dinero que ofrece el señor John M. Keith para el arreglo de una calle en la vecind

